

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1981-1982

4 FEVRIER 1982

**Proposition de modification
du Règlement du Sénat**

 (Déposée par M. de Clippele)

DEVELOPPEMENTS

Chaque membre du Sénat a les mêmes droits et devoirs que ses collègues.

Or, il existe actuellement une différence entre les membres du Sénat faisant partie d'un groupe politique important et ceux qui font partie d'un groupe politique moins important ou qui sont isolés.

C'est ainsi que les élus directs, qui ont été choisis par un nombre important d'électeurs, n'ont pas le droit de vote dans les commissions permanentes, alors que des sénateurs provinciaux ou cooptés peuvent bénéficier de ce droit.

Il est anormal qu'il puisse exister une telle discrimination entre membres d'une même assemblée.

Il ne peut exister des sénateurs à part entière par rapport à des sénateurs de deuxième catégorie. Il s'agit d'un problème de courtoisie.

La subdivision du Sénat en quatre sections (art. 54ter) ne prévoit d'ailleurs aucune discrimination.

J.-P. de CLIPPELE.

 *
**
BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1981-1982

4 FEBRUARI 1982

**Voorstel tot wijziging
van het Reglement van de Senaat**

 (Ingediend door de heer de Clippele)

TOELICHTING

Ieder lid van de Senaat heeft dezelfde rechten en plichten als zijn collega's.

Maar er bestaat thans een verschil tussen de leden van de Senaat die tot een grote fractie behoren, en die welke behoren tot een minder grote fractie of alleen staan.

Sommige rechtstreeks verkozenen, aangewezen door een groot aantal kiezers, hebben geen stemrecht in de vaste commissies terwijl provinciale of gecoöpteerde senatoren er wel stemgerechtigd kunnen zijn.

Zulk een discriminatie tussen leden van een zelfde vergadering is abnormaal.

Er mogen geen volwaardige senatoren zijn en senatoren van de tweede klasse. Dit is een kwestie van hoffelijkheid.

Bij de indeling van de Senaat in vier afdelingen (art. 54ter) bestaat een dergelijke discriminatie trouwens niet.

 *
**

PROPOSITION

— —

ART. 55

A. Compléter le deuxième alinéa de cet article par les mots : « en tenant compte de ce que tout membre du Sénat est membre titulaire d'au moins une commission permanente ».

B. Entre le deuxième et le troisième alinéa du même article insérer un alinéa nouveau, libellé comme suit :

« Dans la mesure du possible, il sera tenu compte du souhait des membres du Sénat de faire partie de commissions de leur choix. »

J.-P. de CLIPPELE.

VOORSTEL

— —

ART. 55

A. Het tweede lid van dit artikel aan te vullen als volgt :
« met dien verstande dat ieder lid van de Senaat lid is van ten minste een vaste commissie ».

B. Tussen het tweede en het derde lid van hetzelfde artikel een nieuw lid in te voegen, luidende :

« Er wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met de wens van de leden van de Senaat om deel uit te maken van de commissies van hun keuze. »